



Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/43/383 31 May 1988 RUSSIAN ORIGINAL: SPANISH

Сорок третья сессия Пункт 102 первоначального перечня*

> УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

Письмо Постоянного представителя Гондураса при Организации Объединенных Наций от 26 мая 1988 года на имя Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, с тем чтобы препроводить Вам текст коммонике, опубликованного 19 мая 1988 года во время проведения VI совещания Трехсторонней рабочей группы по добровольной репатриации никарагуанских беженцев, находящихся в Гондурасе:

"19 мая 1988 года на чрезвычайном совещании, состоявшемся в Сан-Хосе, Коста-Рика, встретились представители правительств Гондураса, Никарагуа и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), с тем чтобы обсудить вопросы, связанные с ходом и особенностями репатриации никарагуанских беженцев, находящихся в Гондурасе.

Стороны обменялись информацией о нынешнем состоянии этого процесса и обсудили различные оперативные аспекты с целью его улучшения. В этой связи были согласованы необходимые механизмы, предназначенные для проведения репатриации приблизительно 3500 никарагуанских беженцев и завершения ее в течение ближайших недель. Среди прочих принятых решений стороны договорились, в частности, временно открыть два новых пограничных пункта для прохода беженцев, продолжать оказывать содействие их возвращению в родные места и установить предварительный график репатриации на ближайшее время.

^{*} A/43/50.

A/43/383 Russian Page 2

Стороны вновь подтвердили принцип добровольности репатриации и заявили о твердой приверженности правительств и впредь оказывать содействие ее проведению в контексте взаимной координации. Последующие совещания Рабочей группы будут проведены, если этого потребуют обстоятельства.

Все стороны выражают благодарность правительству Коста-Рики за предоставленные им возможности для проведения этого совещания на территории своей страны".

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящее коммюнике в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 102 первоначального перечня.

Хорхе Рамон ЭРНАНДЕС АЛЬСЕРРО Посол Постоянный представитель